

# LO VENDRELL ENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims

**PREUS DE SUSCRIPCIO**

VENDRELL... 1'50 pessetas trimestre.  
FORA... 1'75 » »  
EXTRANGER... 2 » »

**PAGO ANTICIPAT**

**Redacció y Administració**

Carrer del Teatre, núm. 18.

**Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals**

*No s'admeten escrits sense firma.*

**NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS**

## Hotel Terminus

282 - ARAGÓ - 282

devant del baixador del Paseig de Gracia y aprop dels tranvías.

### BARCELONA

Gran confort y gust artístich en totas las dependencias.

### RESTAURANT Y COLMADO

á disposició dels viatgers que hagin de marxar ó arribin en los trens que á cada moment paran al baixador.

Esmorsars de 12 á 3 tarde, de 14 rals en amunt. Dinars de 6 á 10 vespre desde 4 Ptas.

**LO POLVO**

## CHEF DE BIEN

supleix lo sulfat de coure á las vinyas

**INFORMES**

A. Martorell, carrer Alt, núm. 10.-VENDRELL

**Electricitat**

### Timbres

per dar avis á menjadors cuynas dormitoris, etc. etc.

RESSORTS especials per ventallas de botiga

Lo instala á preus econòmichs lo ce rraller d'aquesta vila

**Pau Socias (a) TRAUS**

Se assegura son perfecte funcionament

**Electricitat**

### Casa Torra

pera vendre, de planta baixa amoblada, en la platja de Sant Salvador de aquesta vila.

Informarán en la impremta d'aquest periódich.

### Senyals dels temps

Allá al Nort del Estat espanyol s'ha enfon-sat un pont arrossegant al fons d'un torrent á un tren de vintitres vagons, replens de viatgers que han mort ó han quedat seriament malme-sos en son fisich, al caure entremitj d'espada-das de l'alsada d'un quint pis.

Ab l'impressionabilitat innata en la gent de aqueixas terras, s'ha aixecat arreu una cridoria espantosa. Tothom protesta y demana que's fassin indagacions, s'esbrini qui son los culpa-bles y se 'ls castigui com mereixen, perque ser-veixi d'exemple, evitantse la repetició de sem-blants fets.

La cridoria es aixordadora y no's parla de altra cosa.

Mentres los cadàvers destrossats y calents encara reposin sobre la terra humitejada ab la sauch vessada á doll; en tant que 'ls ferits s'agi-tin febrosechs en los llits dels hospitals, s'en parlará encara de la immensa hecatombe que ha sembrat lo terror y ha fet esclatar l'indignació.

Més la cridoria anirà minvant de mica en mica y ben prompte, á mida que s'enterrí als morts y 'ls ferits se curin, s'anirà calmant la indignació general y ben aviat ja ningú s'en re-cordará de descobrir als culpables del desastre per donarlos lo càstich que's mereixen y, lo qu'es pitjor encara, ningú pensarà en reorgani-sar los serveys deficients y viciosos, de manera que sigui difícil la repetició de semblants des-gracias.

Tot va igual en aquest pais deixat de la mà de Deu.

Los restes dels morts, reposaràn en las tom-bas; los que hagin perdut brassos, camas ó al-tra part important de la seva persona, procura-ràn passarsen, y si no poden pitjor per ells, mes las omnipotents companyias ferroviarias, en quins consells y juntas hi figuran ministres, exministres, directors generals y altres perso-natges de Madrid, continuarán explotant sas li-nias ab lo menos gasto que 'ls hi sia possible, encara que pera aixó tinguin d'apuntalar los pouts ab fustas y vigas, com succeheix en algun lloch d'Espanya no pas tan amagat que no pu-guin enterarsen los enginyers de las divisions y 'ls inspectors que paga l'Estat.

No en va s'han escrit en castellá las duas frases: «Que haya un cadáver más, qué importa al mundo» y «No es nada, un soldado muerto; puede el baile continuar».

D.

### En pró de la Agricultura

Fracments del discurs pronunciat al Congrés dels Diputats pel Sr. Zulueta en la sessió del dia 26 de Juny.

Señores Diputados, si yo tuviera en materias agrícolas la autoridad que por ley de cortesía parla-

mentaria me atribuyó el Sr. Zorita, no vacilaria un instante en plantear desde ahora un debate amplio sobre las crisis agrícolas que hemos padecido en España, debate que creo sería, por lo menos, de tanto interés como discutir las crisis que ocurren con demasiada frecuencia en el Ministerio. Pero como no tengo esa autoridad, y temeria molestar la atención del Congreso, he de limitarme á contestar á la alu-sión del Sr. Zurita, y á complacer á personalidades ilustres de esta Cámara que me han manifestado su deseo de que yo explicara aquí cuáles son las aspi-raciones de los agricultores catalanes, puesto que, en este Congreso los Diputados catalanes no se han ocupado más que en los intereses generales econó-micos, pero ninguno ha hablado en particular de los intereses de la agricultura.

Se tiene una idea muy equivocada de la impor-tancia de la Agricultura de Cataluña, no ya aquí, sino en Barcelona mismo, y en muchos puntos de Cataluña. Se cree que allí no hay más que intereses materiales industriales, y, sin embargo, yo he de decir al Congreso, puesto que tengo pruebas para sostenerlo, que la importancia de la agricultura en Cata-luña es tal, que compite con la misma indus-tria y aventaja en otras provincias, como se des-prende de los últimos datos publicados por el Minis-terio de Agricultura, en los cuales aparece que, de las provincias españolas, hay sólo dos que producen más de un millón de hectólitros de vino y una de éstas es la de Barcelona, á pesar de no haberse he-cho allí replantaciones de viñas americanas Y es de advertir, que si sobrepuja en cantidad la provin-cia de Alicante, en cambio aparece en estos datos que el precio medio del hectólitro en Alicante es de 8 pesetas, y en Barcelona el precio es más del doble de esta cantidad; de manera que en valor ocupa el primer puesto de España la producción vinícola de la provincia de Barcelona.

Se cree que á Cataluña no le interesa la cuestión de los cereales; hay trece provincias españolas que producen más de un millón de quintales métricos de trigo, y una de ellas es la provincia de Lérida. En los demás productos sucede lo mismo; de pata-tas, que tiene una importancia extraordinaria para la alimentación de los pobres, hay siete provincias que producen más de un millón de quintales métri-cos, y una de ellas es Barcelona. Y, además de esto, encontramos que en Cataluña, la provincia de Ta-rragona va a la cabeza de la producción de almen-dra, avellana y algarrobas, y no va á la zaga de mu-chas otras en la producción del olivo. En la provin-cia de Lérida existen la novena parte de los terre-nos de regadío que hay en España, y en esta misma provincia se cuentan 200.000 hectáreas de montes públicos aprovechables. En fin, señores, en Catalu-ña nos encontramos, por nuestro mal, pero es un hecho, con la circunstancia de que allí tenemos to-dos los cultivos que existen en España, y estamos, por consiguiente, interesados en todas las produc-ciones.

En Cataluña hay, en el Pirineo, la region de los prados permanentes, en donde tenemos una gran

ganadería que, triste es decirlo, gracias al ejemplo de Francia, puede haber adquirido perfección y desarrollo, porque el estado español tiene por completo abandonado el servicio de remonta, que el Estado francés cumple á maravilla y á satisfacción de todos.

Tenemos en Cataluña, por otra parte, en la región de las costas de Levante, desde la producción del arroz, el naranjo y las tempraneras que se exportan á Francia en gran cantidad, todos los cultivos que se pueden producir en España, y por eso, cuando yo ayer tuve el gusto de oír al Sr. Zorita, le escuchaba con doble satisfacción, porque me parecía oír á un catalán hablar de materias agrícolas, y me explicaba perfectamente lo que podra parecer un contrasentido, pero que es una realidad, porque yo la he estudiado en la misma naturaleza de las cosas, y es que, siendo tan distintas las producciones españolas que yo he estudiado en Cataluña, desde la región de los prados permanentes á la del naranjo y el olivo, veréis que si cada una de esas producciones exige un cultivo especial y requiere prácticas especiales adecuadas á su producción, en cambio, escuchad á los labradores, escuchad á todos los agricultores, y encontraréis una unanimidad perfecta de pareceres y deseos. Yo, he oído, por mis propios oídos, lamentaciones unánimes en Cataluña, y como resulta que las producciones de allí son idénticas á las del resto de España, todos, absolutamente todos los agricultores españoles, están unánimes en protestar de la Administración pública, y los catalanes están identificados con las demás regiones por un interés común, por la necesidad de defenderse contra las torpezas, contra la indiferencia y los abusos de esta Administración, que mata por completo todas sus energías é iniciativas.

Esto es muy triste tenerlo que decir, pero es una triste realidad; y cuando yo ayer tenía el gusto de oír los elocuentes discursos del Sr. La Cierva y del Sr. Ministro de Agricultura, y me encantaba con esos buenos deseos que manifiestan, con esos buenos propósitos que van á realizar, yo no podía menos de pensar que es una lastima que siempre se tenga que conjugar el verbo *hacer* en tiempo futuro, y que no se pueda conjugar en tiempo pasado. Todo lo que se dice que se va á hacer, debiera haberse hecho hace treinta años, y si hace treinta años se hubiera hecho, entonces no nos encontraríamos en la situación lamentable en que nos encontramos hoy.

Al plantearse este problema, y al proponer una enmienda el Sr. Zorita, en la que pide que se estudien con preferente atención las cuestiones agrícolas, tenemos, con gran desengaño, que la mayoría y el Gobierno no quieren dar preferencia al estudio del asunto. ¿Y por qué no quieren darle esta preferencia? Para darsela á otras atenciones que se suponen son más preferentes. Y yo pregunto al Gobierno y á la mayoría: Cuando tenemos una situación agrícola tan triste, ¿qué cosa hay que pueda tener más importancia que dar manera de vivir y de trabajar á los hombres que viven de la agricultura y que constituyen las tres cuartas partes de la población española? (*Muy bien en la minoría liberal.*)

¿Qué cosa puede haber de más importancia que el fomento de la producción agrícola, siendo así que de la agricultura viven todas las industrias? Si, por desgracia, se perdiera una cosecha en España, tendred por seguro, Sres. Diputados, que habría una crisis industrial en Cataluña y en toda España terrible. Si queréis saber el estado de la agricultura española, no consultéis los datos oficiales, sino los pedidos de las fábricas, que corresponden exactamente al estado de las cosechas; y el día en que se pierda una cosecha, tendrán que cerrarse las fábricas. ¿Puede haber algo de más importancia que prestar toda la atención que se merece la agricultura, siendo así que la agricultura, por lo mismo que su población constituye las tres cuartas partes de la población española, contribuye por las tres cuartas partes al sostenimiento de las contribuciones directas, contribuye con la quinta parte de la totalidad del presupuesto español. Además, la agricultura, por sus productos da abasto á nuestro comercio de exportación por más de 50 por 100 de la totalidad de su valor; y es una fuente de riqueza para el Tesoro público.

¡Y á eso no se le puede dar preferencia porque hay atenciones más perentorias! Pues yo digo que

si no days la preferencia á la agricultura, caeremos en un mal peor, agravaremos la cuestión social, porque dado el favor que el presupuesto concede á los grandes capitales, á los que no viven del trabajo de la tierra, vemos un doble efecto que es correlativo, la congestión de la población en las ciudades y el empobrecimiento de los campos, y si no se pone un correctivo enérgico para descongestionar las ciudades y dar vida á las extremidades, veréis cómo se presenta con extraordinaria gravedad el conflicto social en las ciudades, porque de los campos ha de huir todo el mundo. Huyen los propietarios, huyen los braceros, porque no tienen con qué vivir ni pueden vivir tranquilos, y acuden á las ciudades á mendigar el jornal y hacerse competencia los braceros, viéndose expuestos, si un día les falta el jornal á morir de hambre, porque no tienen como en el campo el recurso de vivir directamente de los productos de la tierra. Hay más. Tenemos en España un problema pavoroso; el problema de los cambios. No discutamos todo lo que en los cambios se ramifica del problema principal; vayamos al fondo del asunto, y el fondo del asunto es que España tiene una deuda con el extranjero, venga de donde venga y provenga de donde quiera, pero es el caso que España tiene un saldo en contra, y que no tiene con qué pagar ese saldo. Lo que necesita para pagar es oro, puesto que el oro es lo único que se admite en el mercado internacional, y como no puede pagar con oro, es necesario que pague con cosas equivalentes, y lo único que puede equivaler al oro es el trigo, y con el oro se ha comprado, todo lo que produce la tierra, que es una riqueza sustantiva. Si podemos producir en nuestros campos todo lo que pueden dar de si nuestras tierras esquilmas, y ahora vienen del extranjero, tendremos con qué pagar el saldo que produce el cambio, y entonces se restablecerá la normalidad monetaria, y entraremos en el período normal de desarrollo de la industria. Pero ¿á quien digo esto, si todos vosotros estáis convencidos de ello mas que el humilde Diputado que os dirige la palabra?

¿Que inconveniente hay en que se dé satisfacción á todas estas necesidades de la agricultura? Pues bien claro lo han dicho el Sr. Ministro y el señor individuo de la Comisión que contestaron ayer al Sr. Zorita. No se puede, porque no hay dinero en el presupuesto. Pues bien, Sres. Diputados; yo podría extremar aquí el argumento y decir que, teniendo un presupuesto como el español, en el cual la agricultura contribuye en los términos que antes he tenido el honor de indicar, es una verdadera vergüenza que no se invierta para la agricultura ni siquiera el 1 por 100 de la totalidad de los impuestos, puesto que, si no recuerdo mal, la cifra de gastos de agricultura no alcanza más que á 0.13 por 100 de la totalidad del presupuesto. Pero yo digo al Sr. Ministro de Agricultura que no quiero hacer hincapié en este argumento, porque sé que sería inútil toda consideración como la que haría diciendo que, aun esta cantidad mezquina y raquítica, es cantidad todavía mermada por la aplicación que se hace de ella, destinando una gran parte al personal adscrito al Ministerio de Agricultura, personal que, como los señores ingenieros agrónomos, se les separa del cultivo de los campos y la dirección de las operaciones agrícolas, y, en cambio, se les destina á ser oficiales de los Gobiernos civiles y se les ocupa en asuntos que no son de su competencia.

Yo no quiero hacer el argumento de que, además de esto, se emplea parte de la cantidad en material, y yo he visto en las Granjas experimentales de Barcelona, Valencia y Zaragoza, almacenes llenos de máquinas agrícolas que no servían absolutamente para nada, porque muchas de ellas no tienen aplicación á las respectivas comarcas, y si hay algún labrador que quiera servirse de ellas, ha de incoarse un expediente que acaba con su paciencia y con la oportunidad de emplear la máquina en el laboreo de sus tierras.

(Acabará)

## Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada'l dijous dia 2 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Després de fer constar á petició del señor Gay que la Comissió que va entendre en l'assumpte de la claveguera á que feya referència la instància de D. Domingo Mata, no va ser la Comissió de Foment, sino una d'especial, se aprová l'acta de la sessió anterior.

Se concedeix permís á D. Anton Borrut pera obrir una rasa al carrer de Sant Sebastiá al objecte de netejar una claveguera particular. També se'n concedeix á D. Isidro Borrut pera obrir en lo mateix carrer una altra rasa pera la conducció d'ayguas brutas ó sobrants de casa seva á la citada claveguera; tots dos permisos ab las condicions de costum.

Se designan los contribuyents que han de formar part de la Junta Pericial en lo bieni de 1903 á 1905, y las ternas pera la administració de contribuciones en lo mateix objecte.

Per últim s'acorda, que durant los mesos de Juliol, Agost y Setembre, las horas de despatx pera la Secretaria, seran de las nou á dos quarts d'una, si bé las Oficinas seguirán obertas pera'l despatx oficial a las mateixas horas d'ara.

Y no haventhi cap mes assumpte de que tractar s'aixeca la sessió.

## CRONICA

La calor se ha fet pregar aquest istiu, pero al últim ha vingut d'una manera sobtada, brusca, sense la transició primaveral, y pujant lo termómetro d'una manera escandalosa aquets últims dias, arribant á marcar dilluns y dimars, respectivament, 30 y 32 graus á la sombra.

Si la part calurosa que ha faltat á la primavera, se suma á la natural que pertoca al istiu, estarém ben frescos, quedarém poch menos que rostits.

Está vist que las Estacions se presentan cada vegada més desbaratadas.

Eetém en plena temporada dels mercats d'allis que de temps inmemorial venen celebrantse en nostra vila al istiu. Donava goig mirar, diumenge passat, lo passeig del 4 de Mars, vorejat de dalt á baix en sas dos caras per las fileras de carros que havian deixat dintre'l passeig la sua carretada d'allis, que's veyan en grans pilas per entre las que transitavan curiosos y negociants, pagesos y especuadors que ab sos peculiars crits y disputas solen mercaderar aquest modest producte de la terra anomenat all, que en tant grans cantitats sol portarse á nostre mercat setmanal.

En lo de diumenge no baixá de 12 á 15 000 los forchs que hi havia á la plassa, y quina existencia se vengué tota, pagantse á 14 y milja y á 15 pessetas la dotzena de forchs los cap pares, y algunas partidas á 16 y fins á 17 pessetas; poguent casi assegurar que en dit mercat se giraren de 2 á 3 mil duros en la contractació de tan modesta mercaderia; que algú ha anomenat de *Cánfora* del pobre.

Se temia que'ls compradors y negociants que venen de Barcelona se retraurían de comprar á causa de la dificultat de facturar per aquella ciutat ab motiu de la vaga de carreters, pero afortunadament no fou aixis, puig com hem dit, se vengué tota la gran existencia que hi havia al mercat.

Lo d'avuy lo superarà en existencias.

Avuy comensém la publicació del discurs que'l distingit propagandista agrícola don Joseph Zulueta, diputat per Vilafranca, pronunciá al Congrés, en defensa de la agricultura catalana, en la sessió del dia 26 del prop passat mes de Juny, ab motiu d'haver sigut aludit en lo debat referent á la contestació al discurs de la Corona.

Creyém que nostres lectors veurán ab gust la publicació de dit document parlamentari que tants

aplausos y enhorabonas valgué al senyor Zulueta de tot lo Congrès y fins dels mateixos ministres.

A la matinalada d'ahir se cometé un robo en aquesta vila que més per la importància de lo robat, uns 50 duros en calderilla y algunas pessetas en plata, es digne de menció per l'atreviment dels lladres y la forma en que lo fet.

La casa robada es l'establiment de pisa y cristall que l' senyor Alcalde D. Anton Martorell posseheix en lo carrer Alt, lo més céntrich de la vila, havent entrat los lladres per la porta de ferro del davant, quin pany obriren sense espanyar, alsantla després, y deixantla un parell de pams alsa la al surtir.

Se ha comprovat després, ab sorpresa de tothom, que 'ls panys de las tals portas se poden obrir ab un simple russinyol.

Lo Jutjat instruheix las corresponents diligències.

L'últim arreglo que s'ha fet al pis del passeig de la plassa de Pi y Margall ha resultat un desarreglo, ja que la grava que s'hi tirà no ha quedat agafada com altres vegadas, havent quedat lo pis cobert d'un menut pedruscall molt molestós pera 'ls que s'hi passejan, com no ho es ménos la polseguera que se aixeca els dias que no 's rega que son... casi tots los feyers.

Ens sembla que á haverse regat ab continuïtat la grava s'hauria agafat més facilment.

Es més que probable, segur, que per la próxima festa major treballara en lo Teatre del Tivoli la notable companyia del Romea de Barcelona que dirigeix l' eminent actor Eurich Borrás.

En una reunió que dijous passat celebraren las cusidoras sastreras d'aquesta vila acordaren constituirse en societat, com aixís ho feren, nomenant la Junta corresponent composta d'una cusidora de cada vetllador.

Avuy á las quatre de la tarde tindran lloch en la Escola Dominical d'aquesta vila los examens de fi de curs y subsegüent distribució de premis á las alumnes que concorren á dita Escola.

Agrahim la invitació que en atent B. L. M. se 'ns ha fet pera assistir á dit acte.

Hem rebut un atent B. L. M. del nou Delegat de Hisenda de Tarragona don Manel Moreno, oferintse personalment y per tot quant ens interessí en materia d' Hisenda.

Agrahim al senyor Moreno tant l' oferiment com la atenció que ha tingut ab nostre setmanari.

### Secció Oficial

#### Alcaldía Constitucional de Vendrell

Habent l' Ajuntament acordat obrir un registre de las plomas d' aigua venudas fins ara y de las que 's venquin en lo successiu, se fá saber que fins lo dia 10 del present mes, de 10 á 12 del matí, los que tinguin aigua comprada podran denunciarla á la Secretaria d'aquest Ajuntament, presentant los documents que acreditin sa propietat.

Aquesta Alcaldía espera de tots los interessats que en bé de la administració secundaran los bons desitjos del Ajuntament.

Vendrell 1 de Juliol de 1903.—Anton Martorell.

#### Edicto.

Don Francisco Vidal y Socías, Licenciado en Derecho Civil y Canónico, Juez Municipal de esta villa y su término.

Por el presente hago saber: Que á tenor de lo dispuesto en los artículos 632 y 633 de la Ley Provisional sobre organización del Poder judicial, la hora de audiencia pública y despacho de los negocios corrientes, será en lo sucesivo de doce y media á trece y media de todos los dias laborables, en el local que ocupa este Juzgado, sito en la planta baja de las Casas Consistoriales, uebiendo

estar en su puesto todos los funcionarios que prestan servicios en el mismo.

Dado en Vendrell á primero de Julio de mil novecientos tres —Francisco Vidal—P. s m. José Ferret, Srio.

#### MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas
28 Juny.	10'45
29 »	9'00
30 »	8'50
1 Juliol	8'00
2 »	8'50
3 »	8'85
4 »	8'55
<b>TOTAL.</b>	<b>61'85</b>

#### Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 20 hasta el 3 del corrent

Llana major de 6 kilcs, 59.—Id menors, 0.—Cabrits major, 6; menors, 4.—Boví major de 60 kilos, 8; menors 2.—Tocinos, 13 Total 92 caps.

#### Funcions religiosas

Aquesta tarde á dos quarts de cinch Rosari y exercis del primer diumenge de mes en honor de la Mare de Deu del Rosé.

#### Registre Civil

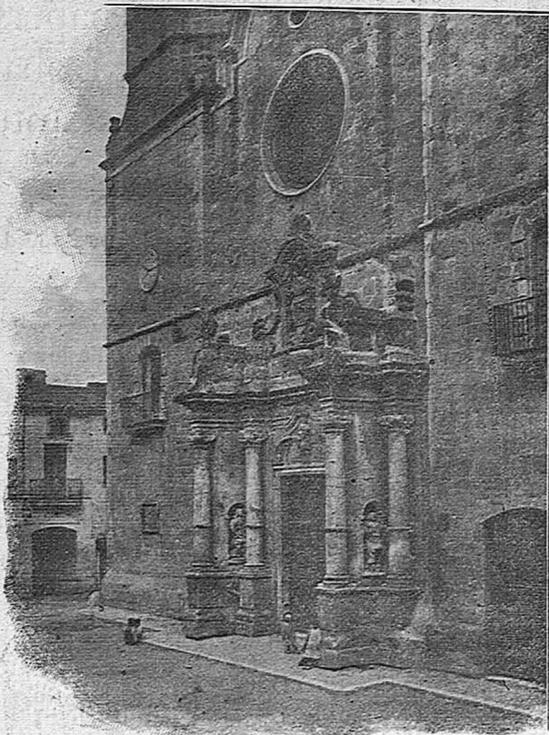
Inscripcions verificadas desde el dia 28 hasta el 4 del corrent mes.

*Naixements.*—Nens, 1.—Nenas, 0.

*Defuncions.*—Joseph Lopez Galofré, de 13 mesos; Sebastia Juvé Llentes, de 65 anys y Antonia Mañé Mata, de 43 aays.

*Matrimonis.*—Cap.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



Façada de la iglesia parroquial.

# Targetas Postals ilustradas ab vistas de VENDRELL

Forman una colecció de **18 vistas** en fotograbat tretas dels llochs més vistables de la població, quina mostra dels grabats pot apreciarse adjunt.

Preu de la colecció: **1'50 ptas.**

Postals solas, **10 cèntims.**

**De venda:** en aquesta vila, á la impremta de Ramon germans y nebot; á **Barcelona**, á la Botiga *Lo Vano*, Hospital, 19.



Passeig del 4 de Mars.



Estació del Ferro-carril.



# ANUNCIS



## Sastreria de Gil Boxadós

Vendrell

Com tots los anys en la temporada d'istiu ha rebut aquesta casa un elegant y variat assortit de *estams, llanilles, chaviots, gergas, vicungas* y demás géneros per dita temporada detallantlos á preus sumament baratos.

Especialitat en drils y alpacas negras y de color

## Gran Hôtel-Restaurant Suís

(Antes LOUVRE)

PAYEROLS Y FARRENY

el més modern de Barcelona, dirigit per Mr. PAUL FARRENY, ex-majordom de varis Hotels.

Aquest Hotel, completament reformat, reuneix tota la elegancia y comoditats conegudas fins avuy día, com son: Timbres elèctrics, Intèrpretes, Saló de perruqueria, Cuartos de bany, Coches á la arribada de trens y vapors, Saló de lectura y piano, etc.

EXCELENT CUYNA ESPANYOLA Y FRANCESA  
á càrrech de un dels mellors Chefs de la Capital.

Aquesta fonda se veu favorescuda per molts vendrellenchs, corrent la gerencia de la mateixa á càrrech de D. Joseph Salvó y Calbó (á) *Jepet Parotis*.

Plassa del Angel núm. 10. - BARCELONA

## LA ECONOMICA

ENSOFRADORA SENS RIVAL  
sistema **A. Roig**

Patent d' invenció núm. 30.366



Premiada ab diploma d' honor y medalla d' or en la Exposició Comarcal de Vilafranca del Panadés l' any 1901.

23 pessetas cada una.

Constructor y propietari de la patent

JOAN VIDAL Y SOCIAS (llauner). - VENDRELL



## Aygua de Rosa-Mel

Bellesa y finura del cutis

Entendreix, colora, perfuma y abrillanta la pell, fent desapareixe 'ls grans, *vérbols, varbs* y borriçol.

2 pessetas 1<sup>a</sup> ampolla.

FARMACIA J. ORPINELL. — Major, 8.-VENDRELL



## LO VANO

Hospital, 19.-BARCELONA

Gran assortit de fanals de paper, gots de vidre de color, guirnaldas, escuts, fochs artificials y tota mena de articles pera festas majors y lluminarias.

Banderas catalanas y d' altrás de totas midas.

S' envia catàleg gratis á qui ho demani.

## GRANS MAGATZEMS

Los que tingan que comprar papers pintats pera decorar habitacions, los trobaran á preus de regalo. No compreu sens antes visitar aquesta casa.

Carrer de Roca, 22. - BARCELONA

## XACOLATA-ORPINELL

Tots quants vulguin xacolata bó, que provin lo *Xacolata Orpinell* que 's ven als preus de 1, 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura. Classes especials sense canyella á 1,10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura.

També s' encarrega de fer cuytas especials per las casas y familias que aixís ho demanin á preus convencionals.

JOSEPH ORPINELL, carrer Major, 13.-VENDRELL



Marca de la casa.

## Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especials per VINYAS y CEREALS

# Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell